

Rosa B. M. Molina

Serranita **Encantadora**

(Reginella Campagnola)

Canción Característica

Schubert
F. 273 - F. 274
CONCEPCION

Música de
E. Di Lazzaro

Letra de
C. Bruno-Di Lazzaro

Letra castellana de
A. V. Lavelli

EDICION
CASA AMARILLA

AUTORIZADA POR G. RICORDI & C.
PARA CHILE

BIBLIOTECAS

Serranita Encantadora

(Reginella Campagnola)

Canción Característica

Letra de C. BRUNO · DI LAZZARO

Versión española de A. V. LAVELLI

Música de ELDO DI LAZZARO

Con moto

PIANO *pp*

(Clar.)

Al - l'alba quando spun - ta il
Quando al brillar el sol na -

so - le la nel l'Abruz zo tut - to d'or le prospe ro se cam - pa -
cien te, es el A. bruz zo un res - plan - dor; la se rra - ri ta va san -

gno le di - scendo no le val - li in fior
rien te, ba - jando al va - lle to - do en flor

O campa - gna - la
Belli - si - ma se -

anim.

Ritornello

bei la tu sei la Re - gi - nel la negli occhi tuoi c'è il
rra na, tú e-res so - be - ra na... Hay sol en tú mi -

so - le c'è il co - lo - re del le vio - le del le val - li tut te in fior! Se canti la tua
ra - da se - duc - to - ra y ca - ri - ciassuaves de pra - de - ra en flor! Tu voz es me - lo -

vo - ce éu - n'armo - nia di pa - ce che si dil - fon - de e
di - a de paz; es ar - mo - ni - a que al di fun - dir - se

di - ce: "Se vuoi vi - ve - re fe - li - ce de - vi vi - ve - re quas - sùl... 1. 2. 3.
di - ce: "muy fe - liz serás!" si aquí en és - ta al - tu - ra vi - vi - rás, súl... (Clar.)
- rás

Serranita Encantadora

I

Cuando al brillar el sol naciente,
es el Abruzzo un resplandor;
la serranita va sonriente,
bajando al valle todo en flor.

II

Y si la aldea está de fiesta,
se va en camino a la ciudad,
con su burrito y con su cesta,
trotando con agilidad.

III

Más tarde, cuando ya anochece,
prepárese a regresar,
y lo que en la ciudad se ofrece,
a sus amigas, da en contar.

ESTRIBILLO

Bellísima serrana,
tú eres soberana...
Hay sol en tu mirada seductora
y caricias suaves
de pradera en flor!
Tu voz es melodía
de paz; es armonía
que al difundirse dice:
«muy feliz serás
si aquí en esta altura vivirás!»

Reginella Campagnola

I

All' alba quando spunta il sole
la nell'Albruzzo tutto d'or
le prosperose campagnole
discendono le valli in flor.

II

Quand'é la festa del paesello
con la sua cesta se ne va
trotterellando l'asinello
la porta verso la città.

III

Ma poi la sera al tramontare
con le sue amiche se ne va
é tutta intenta a raccontare
quel che ha veduto la in città.

RITORNELLO

O campagnola bella
tu sei la Reginella
negli occhi c' é il sole
c' é il colore delle viole
delle valli tutti in flor!
Se canti, la tua voce
é un' armonia di pace
che si diffonde e dice:
«Se voi vivere felice
devi vivere quassù!»

Imp. y Lit. "Casa Amarilla", San Diego 128.—Año 1940

INDUSTRIA CHILENA

